



SERENA  
e-POWER







## 全新SERENA 外觀更富時尚跑感

載住朋友周圍去，部車一定要揀部型仔嘅！新一代SERENA外觀更時尚，最為矚目的首推全新家族式V-Motion電鍍鬼面罩，設計霸氣奪目；配上精緻藍色外框，突顯e-POWER高效電氣化動力身份；全新的頭尾泵把及更立體的腰身，令整體視覺上倍添型格跑感；加上潮味十足的懸浮車頂，躍動新姿、綻放大都會時尚魅力！

連可選配Two-tone雙色調車身，車身顏色選擇多達13種；雙色調層次感車廂，令新車型上加型！

## Dynamic, sporty and refined design

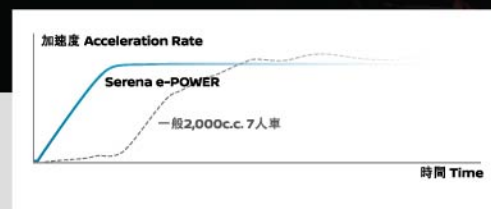
The all-new SERENA has a look that impresses friends and neighbors. The new Nissan signature V-Motion grille expresses a dominant and confidence stance; blue accent frame highlights its e-POWER high efficiency electrified power identity. Bolder-looking front and rear bumpers, and the smoothened but crisp waistline convey a sense of sportiness. The floating-like roof brings out its trendy and athletic character.

With the choice of up to 13 body colors, availability of two-tone exterior color schemes , plus standard two-tone layered interior color coordination, the all-new SERENA is all dynamic, refined, fun and trend-setting.



**全時電摩打驅動**  
Full-time electric motor driven

**內發電・免外充**  
Electricity generated by engine,  
no external charging



**即時強勁加速**  
Instant & responsive acceleration



**安靜駕乘空間**  
Quiet journey



**加速、剎車二合一**  
e-POWER Drive  
加速、減速、煞車全由油門踏板操控，駕駛從未如此簡單輕鬆。  
Speed up, slow down and brake with just the accelerator pedal, making for a simple and easy drive.

**扭力 Torque: 32.6kg-m**  
**馬力 Horsepower: 136ps**

媲美3,000 c.c.級高扭力  
Efficient electric drive 3,000 c.c. category high torque

**引擎發電，無需外置充電**  
Electricity generated by engine,  
no external charging

**耗油量**  
Fuel consumption :  
24.4km/L

**同級最佳**  
Best in class!

掃描了解  
Scan to explore



#### e-POWER特點一

結合順滑和強勁的新感覺。由於Serena e-POWER是100%電動摩打驅動，因此順滑而強勁的駕駛與電動汽車相同。具有靈敏反應特性，並具有強大的扭力驅動特性。無論鬧市街道或高速公路的車道變換如何，當油門踩下時它都會敏捷而舒適地加速。

#### e-POWER特點二

安靜駕乘空間。Serena e-POWER採用100%電摩打驅動，因此行車非常安靜。用於發電的為1.2公升低排量引擎，並且通過根據車輛速度控制引擎轉數，降低噪音來源。此外，車身各處都採取了隔音措施，以減少風噪和輪胎滾動噪音。

#### e-POWER特點三

「e-POWER駕駛模式」只需操作油門踏板，即可控制加速/減速，大約70%的城市行車，你可以不用踩剎車踏板而減速和停車，油門踏板切換制動踏板的次數大大降低，減少了駕駛引起的疲勞。

#### e-POWER Feature 1

A new sensation that combines smoothness and strength. Since Serena e-POWER is 100% electric motor drive, the smooth and powerful driving is the same as an electric car. Boasts an instant response when the accelerator is depressed, and a powerful driving characteristic of high torque. Regardless of urban roads stop & go or expressways lane changing, it accelerates smoothly and comfortably as the accelerator is depressed.

#### e-POWER Feature 2

A surprisingly quiet interior unique to electric motor drive. The engine for power generation has a small displacement of 1.2L and further reduces noise by controlling engine rotation according to the vehicle speed. In addition, soundproofing measures are adopted throughout the body to reduce wind and tire rolling noises.

#### e-POWER Feature 3

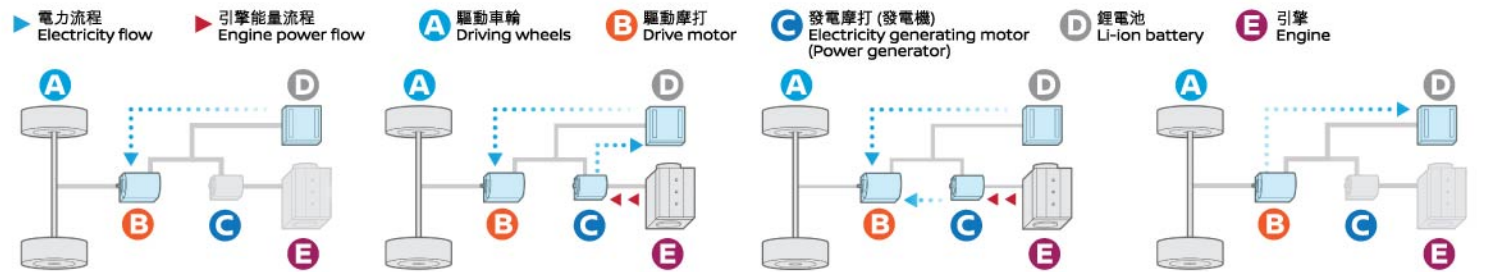
"e-POWER Drive" mode realizes acceleration and stopping by just using the accelerator pedal. You can decelerate and stop without stepping on the brake pedal in about 70% of urban drive. The number of times switching between the accelerator and brake pedals is greatly minimized, reducing fatigue in driving.

**與電動車相同 Same as electric vehicle**  
全程純以鋰電池及電摩打行駛。  
Purely driven by lithium ion battery and electric motor.



**與傳統混能之別 Different from typical hybrid**  
電油引擎只用作發電，沒有波箱。  
Gasoline engine only for generating electricity, no transmission.

#### e-POWER - 電力及能量傳遞途徑 e-POWER - Electricity and power flow



#### 一般起步 / 行駛 (鋰電池電量充足)

- 引擎停止
  - 鋰電池驅動電摩打行車
- 瞬間起步和加速，行車寧靜

#### Normal start / drive (Sufficient Li-ion battery power)

- Engine stop
  - Li-ion battery powers electric motor for driving
- Immediate acceleration, quiet drive

#### 一般起步 / 行駛 (鋰電池電量低)

- 引擎啟動發電，為鋰電池充電
  - 鋰電池驅動電摩打行車
- 強勁動力，低油耗和低引擎噪

#### Normal start / run (Low Li-ion battery power)

- Engine generates electricity, charging Li-ion battery
  - Li-ion battery powers electric motor for driving
- Powerful drive, low fuel consumption and low engine noise

#### 突然加速 / 上斜 (全電源驅動)

- 引擎發電驅動電摩打行車
  - 鋰電池驅動電摩打行車
- 增強動力輸出，引擎高效運作

#### Rapid acceleration / climbing (Full power sources)

- Engine generates electricity, powering electric motor for driving
  - Li-ion battery powers electric motor for driving
- Huge power output, engine operates efficiently

#### 減速 / 下斜 (鋰電池電量充足)

- 引擎停止
  - 電摩打以再生制動，為鋰電池充電
- 減速及下斜更安穩，減低油耗

#### Deceleration / downhill (Sufficient Li-ion battery power)

- Engine stop
  - Electric motor charging Li-ion battery with regenerative braking
- Smoother deceleration and braking, minimize fuel consumption

三種駕駛模式選擇 Three driving modes selection	模式選擇 Driving modes	減速力 Deceleration rate	加速力 Acceleration rate	新增功能 New functions	適用情況 Applicable scenes
e-POWER Drive (單踏板操控 One pedal drive)	S (Smart)			Quiet Mode Charge Mode	<ul style="list-style-type: none"> <li>高效駕駛 Efficient drive</li> <li>交匯處左右轉向 Turns at traffic junctions</li> <li>連續彎路 Winding roads</li> </ul>
	ECO			Quiet Mode Charge Mode	<ul style="list-style-type: none"> <li>鬧市及擠塞路段 Urban &amp; congestion areas</li> <li>平順行車 Smooth ride</li> <li>住宅區寧靜環境 Residential quiet zones</li> </ul>
	Normal (B)				<ul style="list-style-type: none"> <li>高速路段 Highway drive</li> </ul>





**準確無誤**  
提供前方及鳥瞰視角，協助精準停泊。

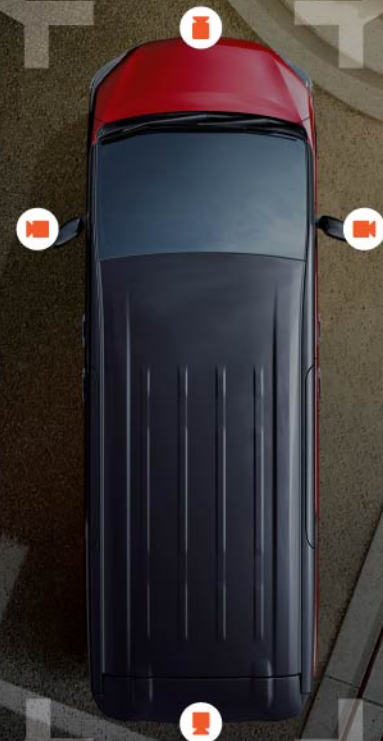
### RIGHT ON THE NOSE.

In Drive, the display gives you both a front and overhead view, so you know just how far to pull up – without going too far.

**顧慮周到**  
開啟車側鏡頭，以防駕駛或倒車時擦到障礙物。

### SPARE YOUR WHEELS.

In Drive or Reverse, you can push the camera button to switch between the overhead view for a close-up side view. A great help for checking your distance from the kerb.



**總覽全局**  
兩個鏡頭藏於車身兩側倒後鏡，經系統重新整合影像後，提供360°全景視角。

### COMPLETE THE PICTURE.

Located under the door mirrors, these cameras complete your virtual 360° bird's-eye view for every maneuver.

車身後方狀況無所遁形；配合鳥瞰視角，微細的障礙物亦一覽無遺。

### BACKGROUND SAVVY.

## AVM環視顯像系統 泊車更安全

同級獨有👍

擁有SERENA，泊車、倒車更輕鬆，新一代SERENA配備同級獨有的Intelligent AVM環視顯像，以及能自動探測車外移動物體並發出警示的MOD動態探測系統，加上鳥瞰式360度泊車鏡頭，車外環境一目了然，讓車主們輕鬆泊位，泊車其實唔難！

## AVM makes parking safe and easy

Unique in class👍

As the only one in its class to feature Intelligent AVM (Around View® Monitor) and MOD (Moving Object Detection) that alerts the driver when moving objects are detected around the vehicle, parking and reversing have never been easier with the all-new SERENA! With the help of the 360° bird's eye view camera, parking becomes a breeze and accuracy is greatly improved.

## 安全配備全面升級 體現無微不至

標準配備👍

全車共有 10 個安全氣袋，分別為前座雙安全氣袋、側安全氣袋及窗簾氣袋，以保障駕駛者及全車乘客安全。前座預索式安全帶配拉力控制系統、全車三點式安全帶及頭枕，大大提升車廂安全度。

## Fully upgraded safety equipment totally reveals the sense of consideration

Standard on board👍

With a total of 10 airbags (including front airbags, side airbags and curtain airbags), automatically adjusted pre-tensioner seatbelts at the front seats, three-point seatbelts and headrest for all, the safety of each passenger on board is ensured.



## 車輛接近通知裝置

以電摩打驅動之Serena e-POWER，運作寧靜，因此配備有車輛接近通知裝置，保障行人安全。由起步至時速30公里，減速至時速25公里或以下，及於後退時，透過聲響通知附近行人有車輛接近。

## Vehicle Approach Notification

Thanks to the electric motor drive, the Serena e-POWER can be driven quietly. Hence, to ensure pedestrian's safety, Vehicle Approach Notification device is equipped. From starting to 30km/h, decelerating to 25km/h or below, and in reversing, sound is emitted from the device to notify pedestrian that moving vehicle is nearby.







### 中排獨立大班座椅連兩側手枕

除了寬敞設計外，還有一個背部支撐墊，具有折疊形狀（脊柱支撐），降低長時間乘坐疲勞感。此外，兩側配有手枕。拉後座椅並降低座椅靠背，讓您輕鬆躺下，伸展雙腿，享受最舒適的旅程。

### 2nd row Captain Seat with armrests on both sides

In addition to a spacious design, it also has a back support pad with curved shape (spinal support), reducing fatigue in long journey. Moreover, armrests are equipped on both sides. Lower the seat back, slide the seat rearward, you can extend your legs to enjoy the most comfy journey.



### 中排太陽卷簾

兩側趟門備有太陽卷簾，陽光猛烈時，可以快速拉出，保持乘坐舒適。

### 2nd Row Rolling Sunshade Shut out the sunshine in the second row

A sunshade on both sides sliding doors can be pulled out quickly when the sunlight is strong, reduce dazzling to passengers, ensure pleasant ride.

### 紫外線阻隔擋風玻璃 免受紫外線干擾疲勞

超級 UV 阻隔前擋風玻璃，前門紅外線和超紫外線阻隔玻璃，擋風玻璃和前門玻璃將紫外線（UV）減少約 99%，使駕駛者可以安心駕駛。減少對皮膚和頭髮的傷害。此外，前門玻璃還可將 IR（紅外線）減少約 70%，有助保持輕鬆感。

### UV cut green glass Protect from UV rays irritation and fatigue

The windshield and front door glasses cut ultraviolet rays (UV) by about 99%, so that driver can drive with peace of mind, reduces damage to skin and hair. In addition, the front door glasses also cut IR (infrared) by about 70%, reducing irritation.



圖片只供參考  
Photo for reference only



### 駕乘視野廣闊開揚

揸車去玩咁開心，當然要好好享受車廂外的明媚風光！全新SERENA的A柱變得比上代更幼長，但同時保留剛性結構，不但減少前路的盲點位，同時為駕駛者帶來更廣闊的前方視野；加上儀表板採用「橫向流動」的設計，高度亦比上代降低，締造全景開揚感，令人儼如置身晴朗大自然中，愜意舒適。

### Sitting in Seeing out

Seeing out is an important part of a car journey, that's why the all-new SERENA has A-pillars that are thinner than before. With absolutely no compromise in structural rigidity, blind spots are drastically reduced, so you stay alert and focused. The "lateral flow" dashboard design and its reduced height give an expansive feel and a panoramic outward vision.



## 座椅佈局12式 12 Seating Arrangements



2+2+2模式 2+2+2 mode



輕鬆上落模式 Easy Up-and- down mode



特長腿部空間模式 Extra legroom mode



寶寶坐駕出巡模式 Driving with baby mode



2+2+1模式 2+2+1 mode



2+2+3模式 2+2+3 mode



後排玩樂模式 Fun at back mode



2+2模式 2+2 mode



1家5口模式 Family of 5 mode



2人同遊模式 Couple traveling mode



後排歡聚模式 Gather at back mode



長行李模式 Long luggage mode

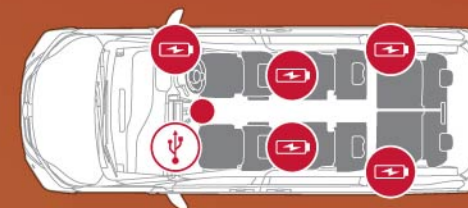
## 車廂設備齊全 旅程樂趣滿滿

車內各項細節也有所優化，夠晒體貼，全車有多達6個USB充電座、前及中排椅背設有16個杯架、活動式餐桌及掛勾，方便您在車內進食和收納雜物，提供更多娛樂活動的可能，讓任何座位的乘客都能為電話或智能裝置充電，非常方便。車廂娛樂源源不絕，再長途的旅程也樂趣盎然！

## Enjoyable journeys by SERENA's well-equipped interior

Every detail of the all-new SERENA's interior has been looked into. There are now six USB ports for charging smart phones or other devices, a total of 16 cup holders, retractable personal tables, cloak hooks at the front and mid-row seat backs. Each and every passenger stays occupied and their phones stay charged!

全車多達6個USB充電座，又電唔使爭餐飽 Stay charged with six USB ports



活動式餐桌及掛勾，方便於車廂內進食及放置物件  
Handy foldable tables, storage hooks and pockets



全車多個儲物架，收納空間隨手可得  
Storage compartments galore



車廂多處均設杯架  
Cup holders for all





**TIC TAC Door 輕鬆開關門****同級獨有** 

同朋友去完 Shopping 滿載而歸，或者手抱住小朋友，騰不出手來開車門，難道要講句「芝麻開門」？好在新一代 SERENA 顛覆科技，加設全球首創電動側門進化無手觸操作的自動感應裝置 TIC TAC Door (Intelligent Foot Sensor)。兩邊趟門都設有感應器，分別安裝於車側及車底位置，只需身攜智能鑰匙，然後用腳在門下輕掃，電趟門便會自動打開，真正騰著雙手也能登車。

**TIC TAC Door****Automatic sliding action by swipe of foot****Unique in class** 

The all-new SERENA is the first in the world to feature electric sliding side doors with Intelligent Foot Sensors. At the presence of the Intelligent Key, sensors installed on the sides and undersides of both doors can detect the swipe of a foot and open themselves automatically, so your hands will never have to let go of those shopping bags or the toddler when the SERENA greets you in.

**尾排座椅設開關 方便乘客上落****同級獨有** 

新設計亦在第三排車廂內側加上電趟門的開關，並加設腳踏式座椅移動掣，讓後排乘客可自主開關趟門，免卻要人「放我落車」的情況。

**Ease of ingress and egress for rear passengers****Unique in class** 

With door switches to control the electric sliding doors from the third row, and step levers to move forward the 2<sup>nd</sup> row seats, passengers at the back can open and close the sliding doors and get off autonomously.

**雙尾門設計 儲取物件話咁易****同級獨有** 

尾門還內藏乾坤，採用雙尾門 (Dual Back Door) 設計，可視乎需要半揭式或整度門上揭式開啟，用法彈性又方便。兩種不同的車尾門開啟方式體貼車主各種情況：如需放置大型物件時，可以將整對尾門打開；在空間有限的停車場，可只開上半部分，方便狹窄環境下提存物品，最適合放置外遊所需用品。

**Dual Back Door: Makes loading and unloading easier****Unique in class** 

The all-new SERENA's Dual Back Door can be opened either by the whole or just by the upper side. This unique design allows the flexibility to suit different loading situations. For example, open wide for large objects (you will find exceptionally low floor height, and the foldable back-row seats to further increase storage space), or open the upper side when you have parked in tight spaces or to load small items.

**格局夠彈性 隨時釋放更多儲物空間**

車廂容量超大，空間夠晒靈活彈性，低地台設計配上靈活後排摺椅，能夠輕易騰出更多儲放空間，方便用來擺放大型物件，如單車、BB車等。

**Flexible interior layout to increase storage spaces**

The voluminous cabin of the all-new SERENA has big flexibility. With the extra-low platform design and foldable back seats to take on bulky items such as bicycles or baby carriages.



車尾廂空間充裕，尾排座椅更可以輕鬆收摺，騰出更大容量

長達3,240mm及闊達1,545mm的車廂空間車尾廂高度增至1,483mm (連地台儲物空間)  
Compartment: 3,240mm (length) x 1,545mm (width) Height of the trunk increases to 1,483mm (including floor storage compartment)



車身顏色及內飾 Colors and interior decoration

全新日產SERENA車身顏色選擇多達13種，其中包括4種two-tone雙色配搭，選擇多樣，彰顯您獨特的個性品味。  
Show your taste and style with the all-new Nissan SERENA's 13 body colors, including 4 two-tone color schemes.



Premium black interior, factory-fitted 3D quilted full leather upholstery

16吋合金輪圈  
16-inch alloy wheels

13 種車身顏色 13 Body Colors

Sunrise Orange <RPM> x Diamond Black <P>  
2-TONE (XFR)

Maroon Red <RPM> x Diamond Black <P>  
2-TONE (XAN)

Dark Metal Grey <M> x Diamond Black <P>  
2-TONE (XCX)

Brilliant White Pearl <3P> x Diamond Black <P>  
2-TONE (XAM)

Sunrise Orange <RPM> (EBL)

Maroon Red <RPM> (NBB)

Azurite Blue <P> (RBR)

Dark Metal Grey <M> (KAD)

Imperial Umber <P> (CAS)

Diamond Black <P> (G41)

Cashmere Gold <TPM> (HAG)

Brilliant White <3P> (QAB)

Brilliant Silver <M> (K23)

<RPM> Multiflex Pearl Metallic   <P> Pearl   <3P> 3-coat Pearl   <M> Metallic   <TPM> Microtitanium Pearl Metallic

車身尺寸 Dimension, Weight

型號 Model	SERENA e-POWER Highway Star	
車身全長 Overall length	mm	4,770
車身全闊 Overall width	mm	1,740
車身全高 Overall height	mm	1,865
軸距 Wheelbase	mm	2,860
淨重 Curb weight	kg	1,790
乘坐人數 Seating capacity	persons	7
輪胎 Tires	195 / 60 R16	

機械特性 Mechanical

驅動用e-POWER系統 e-POWER Drive System	
驅動模式 Drive mode	前輪 Front-wheel-drive
驅動摩打 Drive motor	EM57 電動交流摩打 EM57 Electric AC motor
最大馬力 Max. power (PS)	136
最力扭力 Max. torque (kg-m/rpm)	32.6
驅動電池 Drive battery	鋰離子電池 Lithium ion battery
發電用引擎 Electricity Generating Engine	
引擎類型 Engine type	直列3汽缸，12氣閥，雙頂凸輪軸連雙可變活閥正時控制系統(Twin VTC) 燃油噴注引擎 L3, 12-valve DOHC, Fuel injection system with Twin Variable Valve Timing Control (Twin VTC)
排氣量 Displacement (c.c.)	1,198
傳動系統 Transmission	無 / NIL
耗油量 Fuel consumption	24.4km/L (JC08)
懸掛及制動 Suspension & Brakes	
懸掛系統 Suspension	前輪：獨立麥花臣式支柱 / 後輪：扭力桿 Front: Independent MacPherson struts / Rear: Torsion Beam
制動系統 Brakes	前輪：通風碟式 / 後輪：碟式 Front: Ventilated disc / Rear: Disc



規格如有任何更改，恕不另行通知；本介紹書內所載之部份圖片可能稍異於本港規格，詳情請與本公司營業員聯絡。以價目表上的本港規格為準。  
Features and specifications are subject to change without prior notice. Photos shown in this catalogue may be different from Hong Kong specifications. Please contact our sales representatives for more details and refer to the latest price list for product specifications.





日產前瞻科技Nissan Intelligent Mobility，引領嶄新的駕駛時代。日產以創新技術，將汽車與現代生活徹底融合，創造出從容自信和活力澎湃的駕駛體驗。不論是智能駕駛輔助技術，還是更高效的電動汽車——種種期盼中的科技，將在不遠的未來由日產為您實現。

Intelligent Mobility guides everything we do. We're using new technologies to transform cars from mere driving machines into partners. Together the journey is more confident, connected, and exciting. Whether it's cars that share the task of driving with you, or more efficient, more power EV, it's all in the very near future. And it's a future already taking shape in the Nissan you drive today.

## 合誠汽車有限公司 Honest Motors Ltd.

Member of DCH Holdings

Showrooms: G/F, Chinachem Century Tower, 178 Gloucester Road, Wanchai  
陳列室 G/F, DCH Building, 20 Kai Cheung Road, Kowloon Bay  
Corporate & Fleet Sales Enquiry Hotline

Free parking

Macau Dealer: Xin Kang Cheng Motors Ltd.  
澳門經銷商 Avenida 1 de Maio, No. 672, The Bayview R/C H, Macau

[www.nissan.com.hk](http://www.nissan.com.hk)

灣仔告士打道178號華懋世紀廣場地下  
九龍灣啟祥道20號大昌行集團大廈地下  
公司車隊銷售熱線

免費泊車

新康誠汽車有限公司  
澳門勞動節大馬路672號御景灣地下H座

Tel: 2803 5333  
Tel: 2262 1088  
Tel: 2262 1042

Tel: (853) 2871 9838

# NISSAN



NISSAN HONG KONG